

“La Laguna” efter tolv år

VFSN ansöker om Sida-pengar som bidrar till att genomföra småprojekt. Efter ett par år rapporteras hur dessa medel använts och revisorer kontrollerar noggrant att allt står rätt till. Insatserna ger ofta betydelsefulla förändringar på flera områden, men ibland visar sig dessa förändringar först efter flera år.

Alba Lila Torres är en kvinna kring de femtio, gladlynt och entusiastisk., medlem i ett kvinno-kooperativ i La Laguna, uppe i Condega. Vi kommer in på att det faktiskt är tolv år sedan VFSN först gav ett bidrag till gruppen och deras projekt *Molino*, inköp av en kvarn. Hur har det gått för

blev, vi hade ju satsat så mycket arbete för detta. Vad skulle vi sju kvinnor nu ta oss till?

– Men, säger hon, vi kom fram till att be om ett lån av ACCP, bondeföreningen, där vi är medlemmar. Fastän det var med ängslan vi tog lånet, för tänk om det går illa igen, vad ska vi då ta oss till? ACCP lå-

etter tolv år, så håller vi fortfarande igång. Vi är sex kvar av dom sju som startade, den sjunde som hoppade av för till Costa Rica för att jobba. Men det är ju inte bara vi sex, vi har hjälp av barnen nu. Dom har ju blivit vuxna, så när inte vi orkar själva, så är det dom som hoppar in. Dom har vant sig vid arbetet och dom börjar förstå, att saker och ting kostar. Och för oss har det här projektet verkligen kostat. Varje morgon så håller vi öppet ett tag och det som vi då får in går till diesel och underhåll av motorn, nya remskivor när de gamla är trasiga. Vi får kanske tio cordobas kvar, som ska räcka till att köpa ett halvt kilo socker och en kopp kaffe om dagen.

Båda är de enkla kvinnor. Men i deras ansikten kan man läsa utom åren av slit, en seghet, en beslutsamhet och en offervilja. Det är nog just detta som gjort att de lyckats hålla ihop under dessa tolv år. En verklig seger för dessa kvinnor som är organiserade och deltar i andra projekt i byn.

Prishöjningar på bränslet

- Titta på den där dunken, säger doña Lila och pekar bort mot kvarnen i hörnet, den rymmer fem gallon. Det är vad vi behöver köpa varannan vecka. Och du skall veta att bränslepriset har höjts vid flera tillfällen, men det vi tjänar och sparar ger oss råd att köpa det nödvändiga bränslet. Då måste vi åka ner till Condega. Det är ett styvt arbete bara detta.
 - Och för sex år sedan så var det färdigt igen med motorn, den skar,

nade oss mer än hälften av vad vi behövde och en annan organisation gav oss resten. Totalt gick reparationen på sju tusen cordobas. Och Gud ske lov, så gick det bra och vi klarade av att betala lånen.

Med beslutsamhet och uthållighet kommer man framåt

Doña Reina Sevilla, var också med om att starta projektet:

– Visst blev vi besvikna, säger hon, men när man håller ihop och tar beslut och håller fast vid dom så går det bra. Som du ser, nu



Den dieseldrivna kvarnen i La Laguna som för tolv år sedan köptes med VFSN-pengar. Den används till att bl.a. mala majs, foder och kaffe. Foto: Erich Chavarría

er? Du var ju med och startade eller hur?

- Ja visst, och kvarnen fungerar fortfarande, svarar Alba Lila, och man hör aningen av stolthet i hennes röst. Och hon börjar berätta:

- Den här kvarnen använder vi till lite av varje, vi mal förstas majs och foder men också kaffe. Vi fick köpa den begagnad, för VFSN-pengarna räckte inte till en ny. Men vi hade bara använt den i tre månader, så kraschade motorn. Du kan tänka dej vad besvikna vi

berättar Doña Reina

- Ja, som väl var hade vi sparat lite pengar, vi hade fem tusen, men det kostade femton. Det blev att söka ett lån till, vi hade ju lyckats betala igen det förra. Vi fick det från ACCP förstås, tio tusen till motorreparation. Och nu går den. Fast då har vi också fått göra ett stadigare fundament av järn, så att den ska hålla bättre.

Vi står i kvarnskjulet och pratar, då kommer två grabbar och en av makarna.

I byn finns 110 familjer och en del av dom går till den andra kvarnen.

- Ser du, säger Lila, vi är tacksamma för den hjälp vi fått från "Svenska vänskapen". Det var dom som gav oss stöd för att arbeta och organisera oss. Det är bara tack vare att vi håller ihop som vi klarar av provningarna. Vi har lärt av problemen. Lärt att tillsammans är vi starka. Vi känner att vi gör något riktigt bra och att vi kan bidra med något för folket.



Alba Lila Torres och Reina Sevilla är två av de sju ursprungliga medlemmarna i kooperativet. Att sköta kvarnen har gett gruppens medlemmar ökad självkänsla, gemenskap och nya kunskaper. Foto: Erich Chavarría

- Här kommer avlösningen, säger doña Reina, dom får rycka in när vi inte klarar av allt.

Vinst

Från VFSN är vi naturligtvis intresserade av resultatet av insatsen som kvinnorna gjort. Hur ser det ut med vinsten efter tolv år? Får ni något över nu när det finns en kvarn till här i byn?

- Ja det finns en till, säger Lila, men vi har kvar vårt klientel från den här delen av byn. När vi mal åt varandra så är det ju gratis, det räknar vi som vinst. För övrigt så gör vi en insats för byn och med det är vi nöjda.

Jag tror att medlemmarna i VFSN också kan känna att detta var en fin insats, det vi gjorde för tolv år sedan.

Erich Chavarría Urbina

erichjose@hotmail.com

Översättning Ingvar Enghardt

Varannan damernas

I samband med internationella kvinnodagen beslutades inom regeringen och FSLN att kvinnor ska ha 50 procent av alla poster inom sandinistpartiet FSLN, staten och kommunerna. Kvinnojouren och kontor kommer att öppnas i samtliga kommuner där FSLN styr samt i de kommunala råden för folkligt deltagande (CPC) och att särskilda styrelser för jämlikhet mellan könen kommer att upprättas i samtliga statliga institutioner. FSLN:s representation i nationalförsamlingen kommer också att bilda ett liknande utskott med uppgiften att verka för genusperspektivet på parlamentarisk nivå. Nicaragua har kritiserats för att ha antagit en brottsbalk som kriminaliserar abort när kvinnans liv är i fara. Förslaget om brottsbalken lades fram av förra presidenten Enrique Bolaños och röstades igenom ett par veckor före valet i slutet av 2006.

Redan tidigare tillämpar regeringen principen om "varannan damernas" i regeringskabinetten och bland cheferna för statliga verk.

www.radiolaprimerisima.com